



ZEN Y ARTE

Reflexiones desde una óptica española

EMBAJADA DE ESPAÑA en Japón

Del 28 de octubre al 24 de noviembre de 2023 Exposición de la Colección Shigyō Sosyū
L - J 10:00 - 17:00 / V 10:00 - 16:00 / S 10:00-14:00 / D cerrado 1, 3 de noviembre cerrado / 23 de noviembre abierto 10:00 - 17:00

禅と美

スペインからのまなざし

執行草舟コレクション展 於駐日スペイン大使館



戸嶋靖昌記念館
Galería Conmemorativa Toshima Yasumasa

2023.10.28. Sat ~ 11.24. Fri

月〜木 10:00 ~ 17:00
金 10:00 ~ 16:00
土 10:00 ~ 14:00

日曜閉館
※11/1, 3 閉館
※11/23 は開館 10:00 ~ 17:00

予約不要・入場料無料

オフィシャルページ
Página oficial



ORGANIZADOR : EMBAJADA DE ESPAÑA EN JAPÓN / COLECCIÓN SHIGYO SOSYU · GALERÍA CONMEMORATIVA TOSHIMA YASUMASA

COLABORADOR : ENGAKU-JI / UNIVERSIDAD DE SALAMANCA / FUNDACIÓN JAPÓN

主催 | 駐日スペイン大使館、執行草舟コレクション 協力 | 臨濟宗円覚寺派 大本山 円覚寺、サラマンカ大学、国際交流基金

Obra representativa : Arco, por Matsui Yuka | 掲載作品 : «Arc» 松井 ユカ

ZEN Y ARTE

Reflexiones desde una óptica española

EMBAJADA DE ESPAÑA en Japón

Del 28 de octubre al 24 de noviembre de 2023

Exposición de la Colección Shigyo Sosyu

KOSHINO JUNKO
コシノジュンコ

SENTIR

Mar encrespado; sobre la isla de Sado se acuesta la Vía Láctea

Matsuo Bashō

荒海や佐渡に横とう 天の川
— 松尾芭蕉

感

Yamaguchi Takeo
山口 長男



Shidō Bunan
至道 無難

禅と美

スペインからのまなざし

2023.10.28-11.24

執行草舟コレクション展 於駐日スペイン大使館

La Embajada de España en Japón y la Colección Shigyo Sosyu · Galería Conmemorativa Toshima Yasumasa, en colaboración con Engaku-ji, la Universidad de Salamanca y Fundación Japón, se complacen en presentar *Zen y Arte. Reflexiones desde una óptica española*. La exposición, con más de 100 obras y objetos artísticos de la Colección Shigyo Sosyu en torno al Zen, cuenta con la presencia de renombrados monjes y pintores de la escuela Rinzaï, como Hakuin Ekaku y Nakahara Nantenbō; así como de artistas contemporáneos como Yamaguchi Takeo, Hirano Ryō y Koshino Junko, entre otros. Les invitamos a que disfruten de una panorámica general de la difusión y percepción del Zen en el mundo y, en concreto, en España.

駐日スペイン大使館、執行草舟コレクション・戸嶋靖昌記念館主催、臨済宗円覚寺派大本山円覚寺、サラマンカ大学、国際交流基金協力による「禅と美—スペインからのまなざし」展を開催いたします。臨済宗の白隠慧鶴、中原南天棒を始めとする珠玉の禅書画、山口長男、平野遼、コシノジュンコなどの現代美術を含め、執行草舟コレクションの所蔵作品、資料約100点を一挙公開。禅芸術を通じてその魅力を探ります。世界における禅の普及と受容、特にスペインでの広がりについての展示も合わせてお楽しみください。

会場：〒106-0032 東京都港区六本木1丁目3-29 駐日スペイン大使館

東京メトロ南北線 六本木一丁目駅 中央改札 徒歩3分

お問い合わせ先：戸嶋靖昌記念館事務局 03-3511-8162



mapa
会場地図

EMBAJADA DE ESPAÑA EN JAPÓN 1-3-29, Roppongi, Minato-ku, Tokio, 106-0032

Contacto: Galería Conmemorativa Toshima Yasumasa +81 33511 8162

ORGANIZADOR: EMBAJADA DE ESPAÑA EN JAPÓN / COLECCIÓN SHIGYO SOSYU · GALERÍA CONMEMORATIVA TOSHIMA YASUMASA

COLABORADOR: ENGAKU-JI / UNIVERSIDAD DE SALAMANCA / FUNDACIÓN JAPÓN



主催：駐日スペイン大使館、執行草舟コレクション・戸嶋靖昌記念館
協力：臨済宗円覚寺派 大本山 円覚寺、サラマンカ大学、国際交流基金

行

Qué estampa cruel; bajo aquel casco de guerrero ya solo hay grillos

Matsuo Bashō

むざんやな 甲の下の きりぎりす
— 松尾芭蕉

Deguchi Onisaburō
出口 王仁三郎



Nakahara Nantenbō
中原 南天棒

MEDITAR

Absoluta quietud; el canto de la cigarra se filtra en la roca

Matsuo Bashō

瞑

閑さや 岩にしみ入る 蝉の声
— 松尾芭蕉

